



# Quartierverein Seebach

**Einladung zur Mitgliederversammlung 2024**

**Donnerstag, 11. April 2024,**

**Achtung neu: 19.00 Uhr** (Türöffnung 18.45 Uhr)

**Gesundheitszentrum für das Alter Eichrain,**

**Eichrainstrasse 20, 8052 Zürich**

*keine Verpflegungsmöglichkeit während der Versammlung*

## **Traktanden:**

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzählenden
2. Protokoll der Mitgliederversammlung vom 30. März 2023  
(einsehbar auf unserer Homepage [www.zuerich-seebach.ch](http://www.zuerich-seebach.ch))
3. Jahresbericht des Vorstandes
4. Jahresrechnung
5. Präsentation: «Neuorganisation des QV Seebach»
6. Antrag des Vorstands: Statutenänderung QV Seebach  
(einsehbar auf [www.zuerich-seebach.ch](http://www.zuerich-seebach.ch) oder im GZ Seebach nach Voranmeldung bei Sabine Aquilini)
7. Mitgliederbeitrag
8. Wahl Ersatzrevisor/in
9. Anträge
10. Mitteilungen aus dem Vorstand / Verschiedenes

Apéro und gemütliches Beisammensein

Anträge richten Sie bitte schriftlich bis 1. April 2024 an den Präsidenten Albert Frölich, Grubenackerstrasse 49, 8052 Zürich.

Die Mitgliederversammlung des Quartiervereins Seebach ist öffentlich. Das Recht zu Wortmeldungen und Anträgen zu den statutarischen Geschäften steht jedoch nur stimmberechtigten Mitgliedern des Quartiervereins Seebach zu.

# Bericht des Präsidenten

Hinter uns liegt ein Berichtsjahr mit Höhen und Tiefen. Den Entscheid, die Seebacher Dorfchilbi einzustellen, traf der Vorstand schweren Herzens und mit aufrichtigem Bedauern. Er nahm und nimmt die negativen und teilweise gehässigen Reaktionen aus der Quartierbevölkerung zu diesem Schritt mit Verständnis entgegen.

Ebenfalls einen schmerzhaften Einschnitt auf dem Feld unserer Festaktivitäten stellte die Mitteilung des Sportvereins Seebach dar, auf die Durchführung des Quartierfestes mit Grümpeltturnier zu verzichten – war doch die Bundesfeier des QV Seebach stets bestens in diesen mehrtägigen Anlass eingebettet. Die Vorbereitungen im OK des nun auf sich gestellten QV Seebach erforderten eine vollständige Neuplanung und Redimensionierung des Fests. Der Vorstand des QV Seebach war und ist entschlossen, die Bundesfeier als eigenständigen Festanlass weiterzuführen. Sie fand 2023 in einem redimensionierten Rahmen statt. Es ist dies ein anschauliches Beispiel dafür, wie gewohnte Routen verlassen und neue Wege und Pfade beschritten werden können und müssen.

Keinesfalls vergessen werden dürfen die in gewohntem Rahmen durchgeführten Anlässe, wie der Clean Up-Day, das Muttertagskonzert und am Ende des Jahres die Adventsfenster. Zum ersten Mal fand im Osten unseres Quartiers das „Leutschenparkfest“ statt. Initiiert von einem Bewohner Leutschenbachs, zog dieses stimmungsvolle Fest mit einem anschliessenden Abendkonzert zahlreiche Seebacherinnen und Seebacher (nicht nur aus der unmittelbaren Nachbarschaft) an, darunter viele Familien mit Kindern. Der gelungene Anlass weist wohl in die Richtung, in welche es vermehrt gehen soll. Der QV Seebach unterstützte das Leutschenparkfest und nahm auch Einsitz im OK. Eine grössere Zahl von Festen eigenständig zu organisieren, übersteigt jedoch unsere personellen und materiellen Kapazitäten. Interne Workshops dienten der Klärung der strategischen Ausrichtung sowie der Strukturen und Ressourcen.

Wenn Sie uns persönlich unterstützen wollen, nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Dies kann auf ganz unterschiedlich intensive und verbindliche Weise geschehen (Vorstand / projektspezifische Gruppen / gelegentliches Mithelfen bei verschiedenen Gelegenheiten).

Als Vorstand freuen wir uns, Sie wieder an unserer Mitgliederversammlung und unseren Anlässen zu begrüssen und zählen gleichzeitig auf ihr Verständnis für die notwendige Bündelung der Ressourcen. Einmal mehr danke ich Ihnen für Ihre Treue und Unterstützung. Der QV Seebach wird sich weiterhin als Stimme aus dem Quartier und für das Quartier für die Interessen Seebachs einsetzen. Nach einem turbulenten und teilweise anstrengenden und anspruchsvollen Jahr danke ich insbesondere auch meinen Vorstandskolleginnen und -kollegen für ihren initiativen Einsatz, ihre Loyalität und ihre Unterstützung im Dienste unseres Quartiers.



Albert Frölich, Präsident QV Seebach

### **Mitgliederbestand**

Ende des Jahres 2023: 811

### **Ehrenpräsident**

Bielmann Peter F.

### **Ehrenmitglieder**

Amacher Hans-Ulrich, Bachmann Ruedi, Billeter Heinz, Hauck Jürg, Knöpfel Rolf, Marth Eduard, Merkle René, Müller Jürg, Müller Peter, Périsset Dora, Schönauer Roman Georg, Schwendener Thomas, Stähli Richard, Tanner Meta, Vannitsen Ingrid, Weber Monika, Wüst Andreas

# Veranstaltungen 2023

Unter diesem Titel sind vom QV Seebach organisierte oder mitorganisierte öffentliche Anlässe aufgeführt, welche öffentlich zugänglich waren.

## Vereinsdelegiertenversammlung

23. Januar 2023

Es konnten 24 Vereine im voll besetzten Café des GZ begrüsst werden. Da der QV Seebach gemäss Absprache mit der Stadt Zürich künftig einen separaten Vernetzungsanlass für die Vereine und Organisationen durchführen wird, handelte es sich um die letzte Vereinsdelegiertenversammlung. Der Zweck dieses neuen Anlasses wurde im Laufe der Versammlung erläutert.

Ein Schwerpunktthema stellte die Seebacher Dorfhilbi dar, insbesondere die Resultate der Chilbi-Umfrage. Bis Ende Januar 2023 sollte ein Entscheid bezüglich des weiteren Vorgehens getroffen werden.

Der Vertreter des Sportvereins Seebach teilte mit, dass der SV Seebach die Bundesfeier (bzw. das Quartierfest mit Grümpelturnier) nicht mehr durchführen werde. Der Präsident des QV Seebach zeigte sich hiervon nicht überrascht, rügte aber, dass dieser Entscheid nicht (vorgängig) OK-intern kommuniziert wurde. Eine diesbezügliche Sitzung zwischen SV Seebach und QV Seebach wurde in der Folge durchgeführt. Der QV Seebach erhielt dadurch vom SVS wertvolle Hinweise und Informationen zu den organisatorischen Aspekten.

Organisation und Bericht Albert Frölich

## Seebacher Kinderfasnacht

4. Februar 2023

Am 4. Februar 2023 fand die traditionelle Seebacher Kinderfasnacht, organisiert von Jungwacht Blauring Seebach (Jubla Seebach), ausnahmsweise drinnen statt. Fast hundert Seebacherinnen und Seebacher feierten im Saal des Gemeinschaftszentrums eine Fasnachtsparty mit Musik, Tanz und verschiedenen Spielen.

Wir gaben alles, um mit der Schatzkarte eines Piraten-Trios unseren Zvieri zu finden. Die Gewinnerinnen und Gewinner unseres Kostüm-Wettbewerbs konnten uns schliesslich zum geheimen Ort des Schatzes führen. Dort fanden wir köstliche Berliner vor, die wohlverdient in den Mägen der Teilnehmenden verschwanden. Der Quartierverein spendierte diesen Schatz, wofür wir ihm herzlich danken!

Nächstes Jahr findet die Kinderfasnacht wieder als Umzug mit Guggenmusik statt. In grosser Vorfreude:

das Leitungsteam der Jubla Seebach, Bericht Elias Gaberthüel, Scharleiter.

## **Clean-up-Day**

11. März 2023

Der Clean-up-Day fand wieder in Zusammenarbeit von GZ Seebach, QV Seebach und CareKultur statt. An diesem Samstagmorgen sah es aus, als müssten wir den Abfall unter dem Schnee ausgraben. Glücklicherweise wurde das Wetter bis Mittag wärmer und schöner.

Etwa 80 Personen, davon mehr als die Hälfte Kinder, fassten die Sammel-Utensilien, die von ERZ-Entsorgung + Recycling Zürich zur Verfügung gestellt wurden, und begaben sich in Gruppen auf den Weg. Wieder 25 grosse Säcke mit Abfall wurden gesammelt, ein grosser Erfolg für eine Frühlingssammlung. Die Jubla-Gruppen hatten scheinbar Erfahrung wo die speziellen Abfälle zu finden waren, so dass wahrscheinlich einige von einem Fuchs entwendete Einzelschuhe schnell gefunden wurden. Nebst Flaschen, Dosen, Zigarettenstummel, wurden u.a. funktionstüchtige Kinderschirm, Kinder-Skateboard, Teller, Tasse, Spraydose, Elektro-Kabelanlage, Einkaufswagen, Hundemaulkorb sowie beschädigte Modellauto, Bälle, etc. gesammelt. Der erste Preis für das kurioseste Sammelstück erhielt jedoch ein ganzer Autoauspuff!

Nach etwa zwei Stunden gab es im GZ eine willkommene Stärkung mit Hotdogs, Suppe, Gebäck und Getränken, gesponsort vom QV Seebach. Auch das Wetter war uns bis zum Schluss wohl gesonnen.

Dieser Clean-up-Day hat sich wieder als sinn- und wirkungsvoller Anlass für Familien und Kinder erwiesen. Herzlichen Dank an alle Helfenden und Beteiligten!

Bericht Renée Moor

## **Frühlingserwachen**

5. März 2023

Bei strahlendem Frühlingswetter fand dieser Anlass in der Grünhalde in einem besonderen Rahmen statt. Am gleichen Wochenende, 4. und 5. März, wiederholte der Verein Ortsgeschichte Seebach VOS seine Ansichtskarten-Ausstellung «Gruss aus Seebach», was einige zusätzliche Besucher anlockte.

Am Sonntag begann um 14 Uhr eine Führung durch die Ausstellung mit dem Präsidenten des VOS, Jürg Müller. Die Ansichtskarten mit kleinen Begleittexten waren an und für sich schon interessant, wurden jedoch zum Leben erweckt durch seine spannenden Hintergrundinformationen und Anekdoten. Er beeilte sich mit den Erzählungen, so dass um 15 Uhr alles bereit war für die Darbietung des Doppelquartett des TV Seebach. Das Bistro 19 war gut gefüllt. Fröhliche Jodellieder und dazwischen Handharmonika-Stücke liessen sich die vielen Informationen und Erinnerungen aus Seebach etwas setzen.

Ich fand es eine gelungene Zusammenarbeit zwischen VOS, Grünhalde und QV Seebach. Dies zeigte sich auch am etwas gemischterem Publikum beim «Frühlingserwachen» als in den letzten Corona-Jahren, mit Bewohnenden der Grünhalde und deren Angehörige, Interessierte für die Ausstellung sowie Doppelquartett-Liebhabern. Auf alle Fälle gilt ein herzliches Dankeschön an die Grünhalde und den VOS für die tolle Organisation und dem Doppelquartett für ihre Darbietung!

Mitorganisation und Bericht Renée Moor

## **Muttertagskonzert**

**14. Mai 2023**

Einmal mehr durfte der Quartierverein Seebach die Seebacherinnen und Seebacher (und natürlich insbesondere die Mütter) in die Markuskirche zum alljährlichen Muttertagskonzert einladen. Als diesjähriges «Muttertagsorchester» präsentierte sich der Musikverein Zürich Seebach unter der musikalischen Leitung von Herrn Erwin Lorant. Das abwechslungsreiche und lebendige Musikprogramm erntete vom anwesenden Publikum zu Recht kräftigem Applaus.

Die Kollekte am Schluss kam wiederum der Nachbarschaftshilfe zugute. Den Damen wurde am Ende des Konzerts eine Rose überreicht.

Organisation und Bericht Albert Frölich

## **Quartierentwicklungstammtisch «Grün- und Freiräume»**

**15. Juni 2023**

Im Zentrum des letzten thematischen Quartierentwicklungstammtischs standen die Fragen: „Welche Aktivitäten wollen wir? Welche (Verbindungs-)Wege, Aufenthaltsqualitäten, Öko-Nischen sind wichtig?“ sollten diskutiert werden. Als Experte äusserte sich der Umweltwissenschaftler und Landschaftsarchitekt Andreas Gantenbein.

Moniert wird namentlich das Fehlen von Zentralitäten wie auch Verbindungen, dies bedingt durch die wenig gesteuerte und durchdachte Entwicklung. Der Quartiervereinspräsident wies darauf hin, dass ursprünglich der Ursprung von Seebach am nördlichen Fusse des Buhnhügel lag und sich der Siedlungsschwerpunkt mit der Industrialisierung an die Schaffhauserstrasse verlagerte. Heute fehlen im boomenden Leutschenbach vor allem gut sichtbare Eingänge («Portale») in diesen Raum sowie eine Verbindung zum übrigen Seebach. Abschliessend wurde als Bedürfnis insbesondere die Belebung des Parks durch Veranstaltungen formuliert.

Mitorganisation und Bericht Albert Frölich

## **Quartierungsgang / Thema « Im Alter wohnen in Seebach »**

**3. Juni 2023**

Um 14.00 Uhr konnte ich über 80 Personen begrüßen, die sich auf den Weg machten, um verschiedene Einrichtungen für das Wohnen im Alter in Seebach anzuschauen.

Nach einem kleinen Aufenthalt in den Alterswohnungen Buhnrain 3 ging's direkt ins neue Gesundheitszentrum für das Alter (GFA) Eichrain. Die Hausführung war sehr eindrücklich, ist doch alles ganz neu und auf dem modernsten Stand. Nächster Halt war die Siedlung Seebach der Stiftung Alterswohnungen der Stadt Zürich mit Erklärungen von Hartmuth Attenhofer. Danach bei den Pflegewohngruppen Felsenrain (ebenfalls GFA) angekommen, beantwortet Sandra Schantura, Leiterin Felsenrain, die diversen Fragen.

Im Alters- und Pflegeheim Grünhalde konnten wir mit Iris Ritte einen kleinen Rundgang machen und Antworten auf viele Fragen erhalten. Etwas müde, aber sicher mit sehr viel mehr Wissen, fand der gemütliche Teil statt mit einem reichen Aperó in der Grünhalde, gespendet vom QV Seebach.

Ich bedanke mich sehr herzlich bei allen, die zum guten Gelingen des Anlasses beigetragen haben.

Organisation und Bericht Markus Strähl

## **Bundesfeier**

**1. August 2023**

Die Bundesfeier am 1. August fand erstmals seit vielen Jahren ohne umrahmendes, vom Sportverein Seebach organisierte Quartierfest mit Grümpelturnier statt. Der (verkleinerte) Festplatz wurde in Absprache mit der Reformierten Kirche auf den Vorplatz südlich der Markuskirche verlegt. Gleichzeitig stand mit dem Markussaal auch eine Schlechtwetter-Lokalität zur Verfügung. Davon profitierte auch das vorangehende Jass-Turnier. Für Speis und Trank sorgten ab dem Nachmittag verschiedene Stände. Auch die Lose der Tombola wurden eifrig gekauft, obwohl keine Weltreise zu gewinnen war.

Punkt acht Uhr und nach dem klangvollen Einläuten durch die Glocken der Seebacher Kirchen ertönte der beschwingte musikalische Auftakt der Stadtharmonie Zürich Oerlikon-Seebach zur Bundesfeier.

Um ca. 20.30 Uhr begrüßte der Präsident des QV Seebach die Anwesenden. Frau Regierungsrätin Silvia Steiner, Bildungsdirektorin des Kantons Zürich, hielt eine gehalt- und humorvolle Festansprache. Diese führte von der Rolle Zürichs in der Alten Eidgenossenschaft bis zur heutigen diversen Bevölkerung des Quartiers Seebach, welches punkto Vielgestaltigkeit die Langstrasse abgelöst habe. Das gemeinsame Singen der Nationalhymne schloss den offiziellen Teil ab, und das Wetter erlaubte die

Fortsetzung des Festes draussen. Der Alleinunterhalter Fredy Blue unterhielt derweil die Anwesenden mit Unterhaltungsmusik.

Beim Eindunkeln entzündete die Festrednerin zusammen mit Hans Nikles von der Holzcorporation Seebach das Höhenfeuer, welches auch bei den benachbarten Quartieren bekannt ist.

Die erstmals verkleinerte Bundesfeier in einem fast vollen Markussaal in guter Feststimmung wird dem nach Alter und Herkunft gemischten und gut gelaunten Seebacher Publikum (darunter auch einige «Oerliker») als gelungenes und verbindendes Fest in Erinnerung bleiben. Der QV Seebach dankt allen Helferinnen und Helfern und nicht zuletzt der Reformierten Kirche Zürich (Kirchenkreis 11) für die gute Zusammenarbeit.

Mitorganisation und Bericht Albert Frölich/Markus Strähl

## **Leutschenparkfest**

**23. September 2023**

Ein gelungenes erstes Leutschenparkfest mit Beteiligung des Quartiervereins Seebach.

Der unermüdlichen Initiative eines Quartierbewohners ist es zu verdanken, dass am Herbst-Samstag, 23.09.23 viele hunderte Besuchende in den Leutschenpark pilgerten, um sich bei Spiel und Spass, Musik und Kulinarik zu vergnügen. Der Initiator Patric Terreni konnte nebst dem Gemeinschaftszentrum Seebach auch gleich von Anbeginn an, den Quartierverein Seebach zu den aktiven Unterstützern des Projektes zählen. Je länger die Projektphase lief, desto mehr Organisatoren beteiligten sich schliesslich bei der Umsetzung.

Lokale Organisationen aus alt und neu Seebach traten mit dem Publikum in Kontakt. Während am Nachmittag vor allem die Kinder auf ihre Kosten kamen und die Darbietungen auf der Bühne mit Feuereifer verfolgten, schwangen die Erwachsenen abends zu Klängen von Paul dem Pausenbrot das Tanzbein.

In diesen Quartierteil von Seebach werden in den kommenden Jahren vermehrt Menschen, in den sich im Bau befindlichen oder geplanten Wohneinheiten einziehen. So war dieses erste Leutschenparkfest mit Sicherheit nicht das Letzte. Vielleicht kann sich sogar ein 2 Jahres Rhythmus etablieren.

Wie immer benötigt es nebst den Finanzen auch Menschen sie bereit sind sehr viele Stunden Freiwilligenarbeit zu leisten, um so einen Tag vorzubereiten und umzusetzen.

Der Quartierverein spricht Patrice Terreni seinen grossen Dank für dieses grosses Engagement, um Sponsoren und Beteiligte für die Idee zu begeistern und mit viel Herzblut und Können den Tag zu gestalten.

Bericht Sabine Aquilini

## **Vernetzungsanlass**

**2. Oktober 2023**

24 Seebacher Vereine und Organisationen trafen sich am Montagabend 2. Oktober, auf Einladung des Quartiervereins, im Provisorium des Gemeinschaftszentrum, um aktiv an der Zukunft des Quartiers mitzudenken.

An Thementischen wurde angeregt folgende Fragen bearbeitet:

- Welche positiven Elemente gilt es im Quartier zu bewahren?
- Was würde deiner Meinung nach die Lebensqualität erhöhen?
- Welche Herausforderungen siehst du in den nächsten 5 Jahren auf das Quartier zukommen?
- In welcher Form bist du bereit dich vereins-/organisationsübergreifend zu engagieren?

Die Moderation der Tische wurde von den Quartierarbeitenden des Gemeinschaftszentrum, Theresa Leenders und Nicole Kärcher, sowie vom QV-Vorstandsmitglied Sabine Aquilini und dem QV-Präsidenten Albert Frölich übernommen.

Die gesicherten Ergebnisse wurden im Vorstand des QV diskutiert, ausgewertet und hinsichtlich der Kategorien geteilt: Was kann der QV als Organisation direkt und selbstständig angehen und wozu ist es relevant weiterführende Arbeitsgruppen, bestehend aus Mitgliedern von Seebacher Vereinen und Organisationen, zu bilden.

Gerade im Hinblick auf die oft gewünschten grossen Feste zeigt es sich dann doch, dass die notwendigen personellen Ressourcen überall knapp sind, um solche Projekte in einem jährlich wiederkehrenden Turnus durchzuführen. Nichtsdestotrotz wird der QV versuchen, die Mitgliedsorganisationen und weitere Seebacher Strukturen zu motivieren sich auch vereinsübergreifend für das Quartier zu engagieren.

Bericht Sabine Aquilini

## **Räbeliechtliumzug**

**2. November 2023**

Der Quartierverein verteilte am 31. Oktober wieder über 1000 Räben an Schulen, Kindergärten und Kitas in Seebach, so dass die Kinder ihre Räbeliechtli schnitzen konnten. Viele Kitas haben daneben begonnen Lampions zu basteln, weil dies für die kleinen Kinder einfacher ist.

So haben dann am Donnerstag 2. November über 500 Personen am Räbeliechtliumzug teilgenommen. Von der Tramendstation spazierten sie Richtung Buhnühel, angeführt von den 20 Tambouren der Jugendmusik Zürich 11 und begleitet von Hedi mit ihrer

Drehorgel. Auf dem Bühnhügel angekommen, schenkte die Jubla warmen Tee aus, gesponsert vom Alters- und Pflegeheim Grünhalde, und die Jubla verteilte Weggli mit Schoggifünferli, gesponsert vom QV. Es herrschte grosser Andrang! Ich musste die Weggli an Stelle der Bäckerei Tanner selber herstellen, was mir Dank der Bäckerei Pannelo in Eglisau ermöglicht wurde.

Kurz nach 20 Uhr konnte der Anlass Räbeliechtliumzug beendet werden, und der QV freut sich aufs nächste Jahr «Räbeliechtliumzug 2024».

Organisation und Bericht Markus Strähl

## **Neuzugezogenen-Anlass im GZ Seebach**

### **4. November 2023**

Im September 2023 haben mehr als 2800 Personen die Einladung zum traditionellen Neuzuzüger Anlass des QV Seebach erhalten. So viele erwachsene Menschen sind im Zeitraum zwischen Juli 2022 und August 2023 neu nach Seebach gezogen.

Für den Quartierverein ist dieser Anlass eine Visitenkarte und die Möglichkeit neue Mitglieder direkt von seinen Leistungen zu überzeugen, was wiederum gelungen ist.

Auf über 400qm im Gemeinschaftszentrum Seebach tummelten sich an dem Samstag, 4. November, wiederum gut 150 Neu-Zugezogene unterschiedlichen Alters und Herkunft.

Sie liessen sich zwischen 11h und 14h informieren, welche Aufgaben der Quartierverein für sie wahrnimmt und welche Vereinsvielfalt ihnen in Seebach zur Erhöhung der Lebensqualität zur Verfügung steht.

An über 20 Vereinsständen wurde lebhaft nachgefragt. Beim vom GZ ausgerichteten Apéro riche zur Mittagszeit wurden neue Kontakte geknüpft, sich angeregt unterhalten und fein gegessen.

Die einhellige Rückmeldung der Eingeladenen war, dass sich dieser Anlass gelohnt hat, sie fühlten sich willkommen geheissen, und die Vereins-Vertreter\*innen haben sich gefreut auf so reges Interesse gestossen zu haben.

Die give-away-Taschen des Wirtschaftsraum Zürich-Nord wurden gerne als Erinnerung mitgenommen, und deren wertvolle finanzielle Unterstützung zur Ausrichtung des Aperitifs ist vom Quartierverein sehr geschätzt.

Für den QV Sabine Aquilini

## **Samichlaus uf de Heu,**

**2. Dezember 2023**

Am Samstag, 2. Dezember kam der Samichlaus mit zwei Schmutzlis wieder zu Besuch auf die Heu, organisiert von Priska Blattmann für Samichlaus Seebach und mir. Bei schönem Winterwetter mit viel Schnee (wieder einmal nach mehreren schneefreien Jahren) konnten sie viele Kinder in Begleitung begrüßen.

Er erzählte eine Geschichte, danach waren die Kinder dran ihre Verslein und Geschichten vorzutragen. Sie wurden mit leckeren Sachen beschenkt, gespendet vom QV. Der QV, ich als dessen Vertreter, schenkte für Gross und Klein Orangenpunsch aus. Am Feuer von der Holzkorporation gut aufgewärmt konnten die vielen Besucher sich wieder auf den Heimweg machen, und der Samichlaus und die Schmutzli verschwanden im Wald. Hoffentlich finden sie den Weg auch im nächsten Jahr wieder.

Mitorganisation und Bericht Markus Strähl

## **Adventsfenster**

**1.-25. Dezember 2023**

Am 1. Dezember gab der QV am Quartier-Weihnachtsbaum am Emil-Oberhänsl-Platz den Auftakt zu den 16. Seebacher Adventsfenstern. Wie jedes Jahr wurde wieder an jedem Abend um 18 Uhr im Quartier ein geschmücktes Adventsfenster geöffnet, bei zum Beispiel privaten Bewohnenden, Schulen, Baugenossenschaften. Sie erhellten das Quartier durch die Adventszeit hindurch und luden zu Spaziergängen und besonderen Begegnungen ein.

Der QV bedankt sich herzlich bei allen, die sich wieder die Mühe gemacht haben ein tolles Fenster zu gestalten und einen kleinen Aperó mit zum Beispiel Glühwein, Punsch und kleinen Leckereien zu offerieren.

Wir freuen uns auf die 17. Seebacher Adventsfenster im 2024. Für Interessierte wird jeweils im Oktober auf unserer Homepage eine Anmeldung aufgeschaltet.

Mitorganisation und Bericht Markus Strähl

## **Ökumenische Waldweihnacht**

**16. Dezember 2023**

Bei nicht so kaltem Wetter aber auch ohne Schnee haben etwa 150 Personen im Riedenholz die ökumenische Waldweihnachts-Feier besucht.

Die Predigten des Pfarrers Markus Dietz der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinde 11 und des Priesterlichen Mitarbeiters Placido Rebelo der Katholischen Pfarrei Maria Lourdes wurden vom Bläserensemble der Heilsarmee und dem Jubla-Chor mit Musik und Liedern umrahmt.

Nach dem Gottesdienst verschenkte die Jubla selbstgebackene Guetsli und der QV offerierte die traditionelle Mehlsuppe gekocht von der Grünhalde mit Käse und Brot.

Der Quartierverein Seebach bedankt sich herzlich bei Allen die mitgeholfen haben, diesen feierlichen Anlass durchzuführen, und freut sich auf die Ökumenische Waldweihnacht 2024.

Organisation und Bericht Markus Strähl

## **Adventssingen**

**19. Dezember 2023**

Einmal mehr boten die rund jungen Sängerinnen und Sänger der Schule Buhn eine sehr schöne, wohlklingende und stimmige Darbietung in der Kirche Maria-Lourdes. Mit ihrem abwechslungsreichen Programm begeisterten sie die in grosser Zahl anwesenden Eltern, Geschwister sowie Freundinnen und Freunde dieses mittlerweile traditionellen Vorweihnachtskonzerts.

In bewährter Weise schenkte der QV Seebach wieder auf dem Vorplatz der Kirche Glühwein (für die Älteren) und Punsch für die jüngeren Chormitglieder, Zuhörerinnen und Zuhörer aus.

Mitorganisation und Bericht Albert Frölich

# Partizipationsprozesse und Projekte

Im Folgenden werden Prozesse unter Mitwirkung des QV Seebach zusammengefasst. Sie stellen ein nicht zu unterschätzendes Instrument zur Mitwirkung eines lokalen Players dar, welches auch von Politik und Stadtverwaltung in seinem Wert erkannt wurde.

## Quartierbudget 2024

Den Quartierbewohnenden die Möglichkeit zur Teilhabe durch Entwürfe von wertvollen Quartieranlässen zu ermöglichen, war das Ziel des Quartiervereins bei der Lancierung des Quartierbudgets.

Bis Ende August 2023 konnten sich Interessierte mit einem ausgearbeiteten Konzept um die maximale Summe von CHF 2500.- für die Realisierung ihrer Idee via der Online Plattform «meinquartier.zuerich» bewerben.

Wunderbare 10 Projektideen wurden eingegeben, so vielfältig wie das Quartier.

Die Sichtung der Ideen machte grosse Freude. Bei der Auswahl wurde vor allem darauf geachtet, dass es ein Projekt ist, welches grundsätzlich zur Erhöhung der Lebensqualität beiträgt und möglichst vielen Menschen in Seebach zugänglich ist.

Das Siegerprojekt, welches ab Frühjahr 2024 realisiert werden wird, ist:

### **Tantors Diversitätsgarten - mediterraner Wildgarten mit Trockenmauergestaltung**

Der Initiant: Daniel Hartmann und zuständig für Projekt sind: Karin Pedrazzoli (Gartenwartin) und Christoph Walliser (Projektmanager).

Sie beschrieben ihr Projekt wie folgt:

*Als Verein für biologische und nachbarschaftliche Vielfalt setzen wir uns im Rahmen eines nachhaltig betriebenen Gartenprojekts in einem städtischen Umfeld unter anderem für die soziale Kohäsion ein. Gleichzeitig leisten wir einen Beitrag zur Urbarmachung von Freiflächen in einem Wohngebiet und zur Biodiversität. Der Raum dient nebst seinem Beitrag zum Klimaschutz als vitaler Begegnungsort für die Nachbarschaft. Hier können sich Anwohnerinnen und Anwohner austauschen, gemeinsam gärtnern und so den sozialen Zusammenhalt in der Gemeinde aktiv fördern. Im Kern handelt es sich um ein multifunktionales, nachhaltig betriebenes Urban-Garden-Projekt, das sowohl ökologische als auch soziale Ziele verfolgt. Die Errichtung einer Trockenmauer und die Platzgestaltung im Stile eines mediterranen Wildgartens ermöglicht den Erhalt und die Nutzung einer jahrhundertealten Kulturtechnik und schafft ein einzigartiges ökologisches Mikroklima. Die Umsetzung des Projekts soll etappenweise ab Frühjahr 2024 stattfinden.*

Mehr Informationen finden sich auf: [www.tantor.ch](http://www.tantor.ch)

Wir freuen uns schon jetzt auf die stimmungsvolle Einweihung im Herbst 2024 und laden Sie herzlich ein, sich aktiv bei der Erstellung des Diversitätsgarten einzubringen.

Für den QV Sabine Aquilini

## **„Heidi-Abel-Weg“, Wettbewerb, 3. Jurytag**

**30. Januar 2023**

Die Stiftung Alterswohnungen Zürich (SAW) baut ca. 110 zukunftsweisende Kleinwohnungen in Seebach-Leutschenbach, auf einer Parzelle zwischen dem Fernsehstudio und dem ibis Hotel. Der QV Seebach wurde in die Jury als Mitglied eingeladen.

Innerhalb der ersten beiden Jury Tage im Dezember 2022 war der Kreis bereits von 43 auf zehn Projekte eingeengt worden. Am 3. Jurytag wurde aus diesem reduzierten Kreis ein Siegerprojekt gekürt, welches auch den Kriterien der Quartierverträglichkeit (Eingliederung in die Umgebung, Durchlässigkeit des Aussenraumes und Vernetzung) entsprach.

Mitwirkung und Bericht Albert Frölich

## **Bau- und Zonenordnung (BZO) – Hochhausrichtlinien**

**21. Februar 2023**

Der Vorstand des QV Seebach reichte im Rahmen der Vernehmlassung am 21.02.2023 eine Stellungnahme ein. Diese forderte namentlich die Begrenzung der Hochhauszonen auf die geeigneten Gebiete, eine verstärkte Mitsprache des Quartiers bei Planungen und eine Verschärfung der Anforderungen an Hochhausvorhaben.

Mitwirkung und Bericht Albert Frölich

## **Begegnungszonen am Bahnhof Seebach**

Mitgliederversammlung vom 30. März 2023

An der letztjährigen Mitgliederversammlung des QV Seebach wurde ein Antrag eingereicht, welcher die Schaffung von Begegnungszonen an den Ausgängen des Bahnhofs Seebach forderte. Der Antrag fand eine knappe Mehrheit und so richtete der Vorstand am 13. April 2023 einen entsprechenden Antrag an das Sicherheitsdepartement der Stadt Zürich. Die Vorsteherin des Sicherheitsdepartements antwortete am 22. Juni 2023 mit einem vorsichtig wohlwollenden Schreiben und stellte entsprechende Planungen im Rahmen der Gesamterneuerung des Bahnhofs Seebach in Aussicht.

Am 23. August 2023 fand im Zusammenhang mit der Neugestaltung des Areals nördlich des Bahnhofs eine Begegnung vor Ort statt, dies unter Federführung des Tiefbauamtes der Stadt Zürich mit Beteiligung von zwei Vorstandsmitgliedern des Quartiervereins und weiteren involvierten Stellen. Der QV Seebach wird die weitere Entwicklung aufmerksam begleiten und sich nicht nur für eine quartierverträgliche Entwicklung einsetzen, sondern darauf drängen, dass der Bahnhofsumbau für die Schaffung eines Mehrwertes an diesem wichtigen Punkt des öffentlichen Verkehrs genutzt wird.

Mitwirkung und Bericht Albert Frölich

## **Zürcher Migrationskonferenz 2023**

**14. September 2023**

Unter dem Motto «Babylon Zürich - Chancen und Herausforderungen einer vielsprachigen Stadt» stand die Bedeutung des Spracherwerbs für fremdsprachige Zugezogene im Zentrum des Nachmittags. Der Erwerb der lokalen Sprache sollte aus verschiedenen Blickwinkeln vertieft betrachtet und allenfalls gar hinterfragt werden.

Der Bezug zum biblischen, alttestamentlichen Turmbau zu Babel lieferte der Stadtpräsidentin, Frau Corine Mauch, den Einstieg in ihre Begrüssungsansprache. Sie stellte dabei die Erzählung aus der Bibel auf den Kopf und vermutete, dass Babylon nicht als Folge der Vielsprachigkeit verwirrt, sondern vielmehr aufgrund der Vielgestaltigkeit und Multikulturalität so erfolgreich war.

Christof Meier, Leiter Integrationsförderung Stadt Zürich, präsentierte anhand anschaulicher Grafiken Kennzahlen zu den in der Stadt Zürich gesprochenen Sprachen. So werden beispielsweise in der Stadt Zürich rund 130 verschiedene Sprachen gesprochen. Überraschend: 40'000 in Zürich lebende (über 14-jährige) Personen verwenden kein Deutsch oder Schweizerdeutsch.

Mi Cha Flubacher, ZHAW Angewandte Linguistik, Institute of Language Competence, referierte zur Frage «Was macht Mehrsprachigkeit mit der Gesellschaft?». Die Betrachtung von Mehrsprachigkeit als Problem oder als Ressource wie auch die verschiedenen Arten von Mehrsprachigkeit nahmen dabei wesentlichen Raum ein. Die abschliessende Empfehlung umfasste einen spielerischen Umgang mit Sprachformen sowie den respektvollen Umgang miteinander.

Eine Podiumsdiskussion setzte sich darauf mit den diversen Facetten der Frage «Zürich spricht Englisch – ist das nützlich oder nervig?» auseinander.

Die Veranstaltung endete mit einem Apéro und der Gelegenheit zu interessantem und anregendem Austausch.

Bericht Albert Frölich

## **„Felsenrain – neu gewohnt“, 1. Jurytag**

**29. November 2023**

Eine Jury aus Fach- und Sachrichterinnen und -richtern beurteilte am 29. November 2023 erstmals die im Architekturwettbewerb eingereichten Projekte für die Erneuerung der Siedlung Felsenrain. Der Quartierverein Seebach war an diesem ersten von zwei Jurytagen lediglich als Zuhörer eingeladen. Der zweite Jurytag findet im Januar 2024 und die Vorstellung des Siegerprojekts im März 2024 statt.

<https://www.felsenrain-neu-gewohnt.ch/>

Mitwirkung und Bericht Albert Frölich

## **Verkehrs- und Stadtraumkonzept Seebach West**

**6. Dezember 2023**

Die Verkehrssituation in verschiedenen Bereichen Seebachs präsentiert sich zunehmend unbefriedigend. Namentlich in Zusammenhang mit der baulichen Entwicklung und dem steigenden Verkehrsaufkommen im Westen des Quartiers stellen sich verschiedene offene Fragen.

Unter der Federführung des Tiefbauamtes der Stadt Zürich wurde eine Spurgruppe gegründet. Sie trat erstmals am 6. Dezember 2023 zusammen und soll auf die künftige Mitwirkung des Quartiers und insbesondere jene der von der Verkehrsentwicklung tangierten Bevölkerung hinwirken. In einem nächsten Schritt soll ein Echoraum mit einem erweiterten Kreis von Personen definiert werden.

Der Quartierverein Seebach wird die berechtigten Interessen der von der aktuellen Bau- und Verkehrsentwicklung betroffenen Seebacherinnen und Seebacher wie auch eine umfassende Sicht auf das Quartier als Ganzes in den Partizipationsprozess einbringen.

Mitwirkung und Bericht Albert Frölich

# Vorstand

Im Jahre 2023 hat sich der Vorstand in internen Workshops intensiv mit der Organisation der Vorstandsarbeit und den bestehenden Strukturen auseinandergesetzt und als Basis für die Zukunft ein erstes Vorstandsreglement, gültig ab 1.1.2024, erstellt.

In Ergänzung dazu und aufgrund neuer Vorschriften ergaben sich auch nötige Anpassungen der Statuten von 2013.

Per Ende November 2023 erklärte Theo Schilter seinen Rücktritt aus dem Vorstand. Er war seit 2017 im Vorstand des QV Seebach tätig. Wir danken ihm an dieser Stelle herzlich für seine Mitarbeit und seinen Einsatz im Vorstand und für das Quartier Seebach.

Der Vorstand besteht Ende Jahr aus folgenden Mitgliedern:

Albert Frölich	Präsident
Sabine Aquilini	
Renée Moor	
Sven Sobernheim	
Markus Strähl	

# Jahresrechnung 2023

<b>I Erfolgsrechnung</b>		Aufwand Fr.	Ertrag Fr.	Vorjahr
<b><u>Einnahmen/Ertrag</u></b>			<b>47'346.85</b>	<b>51'578.83</b>
Mitgliederbeiträge			17'905.00	18'155.00
Spenden			2'837.00	3'020.00
Beiträge Stadt Zürich			19'602.40	22'379.30
Andere Beiträge für Anlässe (Waldweihnacht)			1'000.00	
Einnahmen an Anlässen (Bundesfeier)			5'197.87	6'106.90
Pachtzins			70	70.00
Materialverkäufe			324.18	1'717.63
Bankzinsen			285.40	5
Vermietung Lagerräume			125.00	125.00
<b><u>Ausgaben/Aufwand</u></b>		<b>52'168.38</b>		<b>65'035.04</b>
<b>Spenden und Beiträge an Vereine</b>	<b>655.00</b>			<b>1'006.40</b>
<b><u>Anlässe</u></b>	<b>43'678.61</b>			<b>48'387.46</b>
2023 Bundesfeier (Vorjahr Chilbi)	12'241.37			10'156.95
Uebrige Anlässe	31'437.24			38'230.51
<b><u>Betriebsaufwand</u></b>	<b>7'834.77</b>			<b>15'641.18</b>
Drucksachen und Büromaterial	4'934.36			4'313.40
Informatik	548.30			434.70
Porti	860.75			987.35
Gebühren Postkonto/Bank	145.61			198.98
Lagerraum Miete	204.00			0
Inserate	266.00			1'383.65
Unterhalt, Reparaturen, Ersatz	0			751.95
Seebacher-Artikel	0			4'714.85
Standmaterial, Schaukästen etc.	99.95			110.85
Diverses inkl. Vorstand Spesen	775.80			2'745.45
<b>Verlust</b>		<b>-4'821.53</b>		<b>-13'456.21</b>
<b>II Bilanz</b>		<b>Aktiven</b>	<b>Passiven</b>	
Kasse	886.05			175.05
PostFinance Konto	11'913.28			21'447.41
ZKB SparkontoPlus	50'135.42			49'949.92
Grundstücke	1			1.00
Materialbestand	1			1.00
Fond Nachbarschaftshilfe-Postfinance	27'882.92			19'633.86
Debitoren	1'035.00			35.00
Verrechnungssteuer Rückforderung	99.90			
Transitorische Aktiven	9'750.00			9'954.00
Transitorische Passiven			479.70	3'399.90
Nachbarschaftshilfe-verwaltete Gelder			27'882.92	19'633.86
Vereinsvermögen			<b>73'341.95</b>	<b>78'163.48</b>
	101'704.57		101'704.57	
<b>Vermögen per 31.12.2023</b>			<b>73'341.95</b>	
Vermögen per 31.12.2022				78'163.48
<b>Vermögensabnahme</b>			<b>4'821.53</b>	

## **Bericht 2023 Kassierin**

2023 schliessen wir mit einem Verlust von CHF 4'821.53 ab. Das Vereinsvermögen reduziert sich demzufolge um CHF 4'821.53 auf neu CHF 73'341.95.

Im 2023 gelang es uns wie gewünscht einige Einsparungen zu machen, sei es bei Anlässen oder den Betriebskosten.

Ein grosser Kostenbetrag war dieses Jahr die Bundesfeier, die wir erstmalig alleine stemmten, und unsere Unterstützung des ersten Leutschenpark-Fests. Andererseits fiel die Chilbi weg und Ausgaben für das Seebacherplatz-Fest. Neu führten wir den von der Stadt geforderten Vernetzungsanlass durch.

Für die Waldweihnacht erhielten wir das erste Mal einen Beitrag von je CHF 500.- der Reformierten Kirche Kirchenkreis 11 und der Katholischen Kirche Maria Lourdes, wofür wir uns herzlich bedanken.

Bei den Betriebskosten wurden die Ausgaben reduziert bei den Seebacherartikeln (Vorrat wurde im 2022 aufgefüllt) und bei den Inseraten. Ausserdem werden für den Vorstand nur noch Spesen und Auslagen abgerechnet anstatt eines jährlichen fixen Betrages.

Von der Stadt Zürich wurden wir wieder finanziell grosszügig unterstützt. Das Hotel Landhus und das GZ gewährten uns wieder Gastrecht und die Grünhalde sorgte für Verpflegung an einigen Anlässen. Natürlich tragen auch viele Helfende auf verschiedene Weise zu unseren Veranstaltungen bei. Wir danken Allen herzlich!

Ein herzliches Danke auch allen Mitgliedern und Gönnern. Wir freuen uns sehr über die wieder vielen kleinen und grossen Aufrundungen des Mitgliederbeitrages!

Namentlich erwähnen wir nachstehend diejenigen Gönnerinnen und Gönner, die uns mit 100 und mehr Franken unterstützt haben:

Attenhofer Hartmuth F., Bielmann Peter und Gaby, Billeter Heinz, Buralli-Gossweiler Verena, Eiseler Heinz und Silvia, Falken Apotheke, Frischknecht Ernst, Hard & Software, Hefti Andreas, Huser & Kaspar Schnelldruck GmbH, Isler-Gysin Max, Marth Eduard und Cecilia, Meier Anna, Nick Inge, Reichmuth Marcel, Schilter Theo und Blattmann Priska, Staubitz Optik AG, Temperli-Lang Beat und Vera, Wirz Arnold, Wolfertz Klaus und Steingraber Ilka.

Die Kassierin: Renée Moor, 30.1.2024

# Anlässe des Quartierverein Seebach im 2024

Kinderfasnacht (Organisation Jubla Seebach)	Samstag	3. Februar
Frühlingserwachen Grünhalde	Sonntag	3. März
Mitgliederversammlung	Donnerstag	11. April
Clean-up-Day (Organisation GZ)	Samstag	13. April
Quartierumgang	Samstag	4. Mai
Muttertagskonzert	Sonntag	12. Mai
Dialogveranstaltung	Donnerstag	23. Mai
Bundesfeier	Donnerstag	1. August
Vernetzungsanlass	Montag	30. September
Räbeliechtliumzug	Donnerstag	31. Oktober
Neuzugezogenenanlass	Samstag	2. November
Samichlaus uf de Heu	Samstag	30. November
Adventsfenster/1. Fenster	Sonntag	1. Dezember
Ökumenische Waldweihnacht	Samstag	14. Dezember
Mitgliederversammlung 2025	Donnerstag	10. April 2025

Über die Durchführung und genauere Angaben informieren wir Sie jeweils auf unserer Internetseite [www.zuerich-seebach.ch](http://www.zuerich-seebach.ch) und unseren Anschlagkästen bei der Tramendstation Seebach, beim Gemeinschaftszentrum GZ Seebach, Ecke Schaffhauser-/Seebacherstrasse und beim Felsenrain/Emil-Oberhändsliplatz, oder in der Lokalzeitung.

Link zur QV-Homepage

